

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas. Fuera, trimestre. 4 id. Ultramar, semestre 15 id. Extranjero, id. 23 id.

Número suelto. 5 céntimos. Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta line En 3.ª id. 0,10 id. id. En 4.ª id. como esquisas, comunicados y reclamos. a precios convencionales.

Redacción y Administración ESTAFETA 31

Seccion religiosa

Martes.—Santos Agapito, mártir, Elena, emperatriz, Clara de Montefalco, virgen, Leon y Juliana, mártires.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De seis a ocho de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

Oh Jesus miol por medio del Corazon immaculado de Maria Santisima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, para que bendigais los trabajos apostólicos, reanudados despues de tres siglos, a fin de conseguir la conversion de Islandia.

PROPÓSITO.

Consolar a los afligidos y visitar con entrañas de amor a los enfermos.

LA SITUACION DEL PAPA EN ROMA

El dia 1 de Agosto, fiesta de San Pedro in vinculis, Su Santidad concedió audiencia a una comision de periodistas católicos italianos, y en la conversacion que tuvo con ellos, recordando que la festividad del dia conmemoraba la prision del primer Papa, dijo:

“Tambien soy prisionero desde hace dieciocho años, en una noble prision, si así se quiere, pero siempre prision.

„Ya ha empezado el año décimonoveno desde que estoy recluido aquí dentro, y no he podido visitar mi catedral de San Juan de Letrán, no he visto mis basílicas, no conozco ya las calles de Roma. En San Juan de Letrán he hecho construir aquel nuevo ábside que da nuevo esplendor a la basílica; pero yo no he podido ver aquel ábside. Ni aun es para mí libre la administracion de la Iglesia en Italia. El nombramiento de los Obispos es inaceptado por los exequatur, y el de los párrocos por los placet y por las exigencias fiscales. Añadid la perversidad de la prensa liberal infame, a la cual se permiten los más graves insultos a la Religion, a la Iglesia y al Papa. Además, ved aquí vecino, sobre el Janículo, enfrente de las ventanas de mi habitacion, han levantado la estatua escuadra de aquel Garibaldi que llamó cáncer de Italia al Pontificado. Y si tengo todavía libertad para hablar y escribir, es

Folleto de EL ARALAR

RINCONETE Y CORTADILLO

POR

Miguel de Cervantes Saavedra

qual respondió el soldado: la estrena no será mala, porque estoy de ganancia, y soy enamorado, y tengo de hacer hoy banquete a unas amigas de mi señora. Pues cargue vuesa merced a su gusto, que ánimo tengo y fuerzas para llevarme toda esta plaza, y aun si fuera menester que ayude a guisallo, lo haré de muy buena voluntad. Contentóse el soldado de la buena gracia del mozo, y díjole que si quería servir, que le sacaria de aquel abatido oficio: a lo cual respondió Rinconete que por ser aquel el dia primero que lo usaba, no le quería dejar tan presto hasta ver a lo menos lo que tenia de malo o bueno; y cuando no le contentase, él daba su palabra de servirle a él, y antes que a un canónigo: rióse el soldado, cargóle muy bien; mostróle la casa de su dama para que la supiese de allí adelante y él no tuviese necesidad, cuando otra

porque no pueden venir aquí a mi cámara a impedirme.

„A pesar de todo esto, me consuela el ver la universal atencion que se presta a la voz del Papa. Escribo Enciclicas, y todos las escuchan. He tenido muchos consuelos con la publicacion de la última Enciclica Satis cognitum, relativa a la union de las Iglesias, que tan de veras ansie..

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura maxima del dia 16. 21,1 Minima del dia 17. 8,8 Altura barométrica. 725,0 Velocidad del viento durante las 24 horas. 194 ka.

DESALIENTO

DE LOS INSURRECTOS CUBANOS

Asegúrase que ya está explicada la causa de haber llegado a Nueva York el titulado ministro de la Guerra, Roloff, y otros jefes insurrectos.

Parece que en las entrevistas por ellos celebradas con la junta revolucionaria se trató de la necesidad imperiosa de levantar fondos en cantidades importantes para hacer frente a los considerables refuerzos que ahora envia España con objeto de dar gran impulso a las operaciones en el invierno.

Roloff y los otros jefes parece manifestaron que la situacion de los insurrectos es insostenible, y que si no se conseguia hacer el empréstito por medio de engaños, simulando que ya Cuba era suya y que tienen establecido gobierno, gobernadores, audiencias, juzgados, etc., etc., como un pueblo nuevamente constituido, entonces habia que pensar en los medios de conseguir una paz ventajosa.

La junta tiene algunos fondos, pero sólo para llevar a cabo expediciones pequeñas, y por tanto cree que conviene destinarlos a material de guerra.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Tecenderías, 9 y 11, 2.º izq. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarria, 35, 3.º San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio, 17, 2.º San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 68, 3.º San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 8, 3.º

vez le enviase, de acompañarle. Rinconete prometió fidelidad y buen trato: dióle el soldado tres cuartos, y en un vuelo volvió a la plaza por no perder coyuntura; porque tambien desta diligencia le advirtió el asturiano, y de que cuando llevasen pescado menudo, conviene a saber, albuces, ó sardinias, ó acedias, bien podian tomar algunas, y hacerlas la salva, siquiera para el gasto de aquel dia; pero que esto habia de ser con toda sagacidad y advertimiento, porque no se perdiese el crédito, que era lo que más importaba en aquel ejercicio. Por presto que volvió Rinconete, ya halló en el mismo puesto a Cortado. Llegóse Cortado a Rinconete, y preguntóle que cómo le habia ido. Rinconete abrió la mano, y mostróle los tres cuartos. Cortado entró la suya en el seno, y sacó una bolsilla que mostraba haber sidó de ámbar en los pasados tiempos; venia algo hinchada, y dijo: Con esta me pagó su reverencia del estudiante y con dos cuartos más; tomadla vos, Rinconete, por lo que puede suceder: y habiéndosela ya dado secretamente, veis aquí do vuelve el estudiante trasudando y turbado de muerte, y viendo a Cortado le dijo si acaso habia visto una bolsa de tales y tales señas, que con quince escudos de oro en oro, y con tres reales de á dos, y tantos maravedis en cuartos y en ochavos

RESIDENCIA DEL CZAR EN PARÍS

El palacio del ministerio de Negocios extranjeros de Francia, situado en el Quay d'Orsay, parece que se habilitará para que sirva de residencia al czar Nicolás II durante su estancia en París.

Mr. Guizot puso la primera piedra de este palacio en el año 1845. La revolucion de 1848 interrumpió los trabajos, por lo que no pudo ser inaugurado hasta el año 1853, reinando Napoleón III.

Tiene la ventaja sobre los que ocupa los otros ministerios de estar completamente aislado; es vasto y le rodea por la calle de la Universidad un bonito jardin.

Tiene espléndidos salones de recepcion, entre los que sobresale uno, estilo Luis XV, llamado Salon de Embajadores, donde se reunieron el 25 de Febrero de 1854 los plenipotenciarios del Congreso de París.

A la derecha del Salon de Embajadores hay un segundo salon, ménos lujoso, pero tambien bonito, con el techo pintado al fresco, grandes espejos y las sobrepuestas de maderas esculpidas.

Una monumental escalera de mármol blanco conduce al primer piso, donde están las habitaciones particulares del ministro. Despues de una serie de salones, adornados con tapices, aparece el salon amarillo, que es uno de los más lindos de París: está amueblado al estilo de Luis XVI, imitando una de las habitaciones del Trianon.

Cerca de este salon se encuentra el cuarto de dormir, llamado "Alcoba de Gambetta," porque el célebre político lo habitó en otro tiempo; está adornado con muebles estilo imperio, muy sencillo, salvo la cama y la mesa, que pertenecieron a Talleyrand. Se cuenta que Chateaubriand, Guizot y Thiers se han acostado en esa cama y han escrito en esa mesa.

Tiene, además, esta hermosa mansion otras habitaciones ricamente ahajadas, siendo en extremo apropiada para el objeto a que se la destina.

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el dia 17 en el Registro civil

Nacimientos.—Varones 2 hembras 2. Defunciones.—Manuel Armendariz, de 47 años, de Idocin. Juan Aguinaga, de 5 años de Pamplona. Romana Fiel, de 7 dias, de idem. Isidro Sarasa, de 15 meses, de idem. María Diaz, de 10 meses, de idem. Luis García, de 8 meses, de idem. Rosa Alvarez, de 11 meses, de idem. Matrimonios.—Andrés Alzugaray, de Losarcos, con Juliana Sada, de Pamplona. José Vazquez, de Pamplona, con Juana Mendaña, de Medina del Pomar. Remigio Maquirriain,

de Zolina, con Valentina Ibarra, de Olaz. Serafin Senosiain, de Pamplona, con Ventura Reparaz, de Puente la Reina. Juan Goñi, de Amatriain, con Josefa Huarte, de Ansoain. Pedro Alonso, de Pamplona, con Natividad Rubio, de Huarte-araquil.

EL ACTUAL REEMPLAZO

Mozos enfermos y mozos no presentados

El ministerio de la Gobernacion ha dictado una real orden disponiendo:

1.º Que a los mozos que por haber alegado en la clasificacion y declaracion de soldados ante el Ayuntamiento un defecto fisico estaban sujetos a reconocimiento facultativo ante la comision provincial, y dejaron de presentarse en el plazo que se señaló al efecto, justificando su falta de presentacion por causa de enfermedad comprobada por medio de certificacion facultativa expedida precisamente antes de la terminacion del referido plazo, puede otorgárseles por dicha corporacion un último é improrrogable término, que no excederá de quince dias, para que comparezcan a ser reconocidos; advirtiéndoles que de no verificarlo así serán declarados irremisiblemente soldados sorteables, y caso de que a su incorporacion a las filas resulten inútiles, sufrirá la misma penalidad que para los prófugos que se hallan en igual caso establece el art. 99 de la ley de reemplazo vigente.

2.º Que dicha ampliacion no puede otorgarse a los mozos que en el plazo que se señaló por la comision provincial no comparecieron ante ésta ni justificaron no hacerlo por enfermedad, los cuales deben ser desde luego declarados soldados sorteables, si no lo han sido aún, sin que puedan admitirseles certificaciones comprobatorias de enfermedad, expedidas despues que espiró el referido plazo.

3.º Que el reconocimiento de los mozos a que se refiere el núm. 1.º se practique en todas sus partes con arreglo al art. 118 de la ley y a la real orden de 22 de Enero último, para lo cual se reclamarán por esa comision provincial a la autoridad militar los facultativos necesarios, debiendo considerarse nulo todo reconocimiento que se verifique en otra forma y toda discordia no resuelta como prescribe la mencionada real orden.

Servicio militar para el dia 18

Parada.—Cantabria. Jefe de dia.—D. Luis Bourgon, Teniente Coronel de Constitucion. Imaginaria de idem.—D. Bartolomé Guendulain, Teniente coronel de Numancia. Hospital y provisiones.—Constitucion 3.º capitán.

sacerdote sino sacristan de unas monjas, el dinero de la bolsa era del tercio de una capellania que me dió a cobrar un sacerdote amigo mio, y es dinero sagrado y bendito. Con su pan se lo coma, dijo Rinconete a este punto, no le arriendó la ganancia, dia de juicio hay donde todo saldrá, como dicen, en la colada, y entonces se verá quién fué Callejas, y el atrevido que se atrevió a tomar, hurtar y menoscabar el tercio de la capellania; y cuánto ranta cada año, dígame, señor, por su vida? ¡Estoy yo ahora para decir lo que renta! respondió el sacristan con algun tanto de demasiada cólera: decidme, hermano, si sabeis algo, sino quedad con Dios, que yo la quiero hacer pregonar. No me parece mal remedio ese, dijo Cortado, pero adviérta vuesa merced no se le olviden las señas de la bolsa, ni la cantidad puntualmente del dinero que va en ella, que si yerra en un ardite, no parecerá en dias del mundo, y esto le doy por hado. No hay que temer deso, respondió el sacristan, que lo tengo más en la memoria que el tocar de las campanas: no me erraré en un átomo; sacó en esto de la faltriguera un pañuelo randido para limpiarse el sudor que llovía de su rostro como de alquitara; y apenas le hubo visto Cortado, cuando le marcó por suyo; y habiéndose ido el sacristan,



CRÓNICA FINANCIERA

El resultado que ofrece la comparación de la semana, es satisfactorio para nuestro crédito: todos los valores cierran en alza, habiendo recobrado con exceso lo que habían perdido en la penúltima semana.

Los motivos son conocidos: el mercado de París, prescindiendo de los temores que inspira el problema de Oriente, cotiza en alza nuestro exterior, por el buen efecto que ha producido la aprobación del plan económico, y la seguridad que tiene de que lo mismo sucederá al plan financiero.

Por una parte, esto mejorará la situación de la Hacienda, y por otra, es indudable que por ese camino se abrirá el mercado extranjero para las operaciones de crédito, que indispensablemente hay que acometer muy en breve en grande escala.

La mejora de nuestro exterior ha repercutido en Madrid, como siempre, si bien no en la misma proporción, lo cual sería extraño, dada la falta de papel que hay en la plaza, si no fuese por lo paralizados que se hallan los negocios, y la ausencia de los capitalistas que pueden impulsar los valores.

Además la Bolsa de Madrid procede generalmente con prudencia y cautela, y no hemos de censurarla por ello, porque a veces el vértigo de la especulación en otras plazas produce conflictos financieros lamentables que aquí rara vez se registran.

Por cierto que se observa en nuestro mercado una importante absorción de papel por los rentistas hasta el punto de que es difícil hacer compras en firme de cantidades crecidas.

Esto ha hecho pensar en lo fácil que sería colocar 80 ó 100 millones de Deuda perpetua, ó amortizable; pero esto á su vez demuestra la dificultad que habría en hacer un empréstito mayor, como se necesita, sin contar con el concurso extraño.

Las Cubas siguen firmes, que es todo lo que por el momento puede desearse.

Las acciones del Banco y de la Tabacalera representan el desarrollo que tienen los negocios del primero y la seguridad de obtener la prórroga la segunda.

Los cambios sobre el extranjero tienden á descender.

Ha aquí la cotización comparada:

Valores del Estado

	Día 8 Agosto	Día 14 Agosto	Diferencias en la última semana
4 por 100 interior	63,25	63,75	+ 0,50
4 por 100 exterior	75,60	76,25	+ 0,65
4 por 100 amortizable	76,10	76,60	+ 0,50
Billetes Cuba 1886	86,00	86,00	=
Id. 1890	71,90	71,95	+ 0,05

Valores mercantiles

Banco de España	378,00	380,00	+ 2,00
Comp. de Tabacos	191,00	192,75	+ 1,75

Cambios

Londres	30,02	30,05	+ 0,03
París	19,55	19,40	- 0,15

Los cupones de exterior y de los billetes hipotecarios de Cuba tienen una bonificación de 19,15.

LA PROVINCIA

Numeroso y distinguido concurso acude todas las tardes, desde el sábado, á la catedral con motivo de la solemne Salve que se canta á la Excelsa Patrona de dicho templo.

Al dirigirse Salvadora Echalecu desde Pitiillas á Olite, tuvo la desgracia de caerse de la jumenta que la conducía, con tan mala suerte que quedó la pobre mujer muerta en el acto.

El Juzgado municipal de Olite instruye diligencias sumariales.

En la Caja municipal de ahorros se efectuaron anteaer 77 imposiciones por valor de 4.948,50 pesetas y 28 devoluciones que sumaron 2.617,05.

La guardia civil de Lezaun da cuenta de que en la noche del 9 del actual desaparecieron del corral de la dula de dicho lugar dos mulos, sin que se sepa el paradero de ellos.

En el gobierno civil fueron expedidas en el día de ayer 4 licencias de caza, 3 de uso de armas y dos de pesca.

El sábado á la tarde falleció repentinamente ó poco menos una señorita de 14 años de edad, hija del conocido farmacéutico de esta ciudad doctor Mercader.

R. I. P.

La Cofradía del Patrocinio de San José, instalada en la parroquia de San Agustín, celebrará mañana los cultos que todos los meses dedica el día 19 al Santo Patriarca.

En el río Arga, jurisdicción de Larraga, pereció ahogado el vecino de dicha villa Bernard Vidarte.

El Juzgado instruye diligencias sumariales.

De los cuerpos de infantería que guarnecen esta capital, sólo en el regimiento de América, por ser el único comprendido en el primer grupo de la expedición próxima, se verificó anteaer el sorteo para Cuba.

Con tal motivo se vieron en las iglesias por la mañana á primera hora soldados que, sin duda, fueron á pedir á Dios buena suerte.

Ojalá que la hayan tenido cual la deseaban, todos aquellos que dieron tal muestra de fe!

En el programa del concierto que ayer tarde á las tres y media debió celebrarse en San Sebastian á beneficio del vecindario de Rueda, le estaban asignados á nuestro paisano el célebre Sarasate dos números.

En los dos últimos días festivos fueron muchos, como todos los años, los pamploneses que acudieron al cercano pueblo de Burlada con motivo de sus tradicionales *mecelas*.

Estas han estado animadas, aunque el sábado á la tarde las interrumpió el estado tempestuoso del tiempo.

Los municipales han denunciado á una vecina de la calle de Javier, por verter un pozo de agua sucia á la calle y mojar á los transeúntes. También han denunciado á dos sujetos, por escandalizar en la casa que habitan, llamando la atención de los vecinos. Una y otros serán multados.

El día 30 del actual á las ocho de la mañana se reunirá la Junta provincial del censo electoral en el palacio de la Diputación, con objeto de proclamar los candidatos para las próximas elecciones y hacer la designación de interventores para las mesas electorales.

Ante el Juzgado municipal del valle de Esteribar ha sido denunciado José Elcano, por infracción á la ley de caza.

Segun voz pública, el sábado desertó del regimiento de la Constitución un soldado catalán.

Refiere *La Union Vascongada*, de San Sebastian, que anteaer uno de los jóvenes que se apiñaban junto al sitio en que se lanzaban los cohetes en Alderdi-eder, tuvo la desgracia de que los restos de un chupinazo que acababa de estallar, le diesen en la cara, destrozándole la nariz y causándole otra herida grave en el rostro, por lo cual fué llevado al cuarto de socorro y, despues que allí se le hizo la primera cura, á su domicilio en gravísimo estado.

El desgraciado joven se llama, segun el citado periódico, Antonio Gaztelu y parece pertenecer á una distinguida familia de Puente la Reina, á donde escribió el Sr. Lizasoain (*alcalde*) anoche dando cuenta de lo ocurrido.

Con el haber diario de 3,50 pesetas se halla vacante la plaza de cortador de la carnicería municipal de Falces, plaza que puede ser solicitada en término de ocho días.

El número de los nacidos en Pamplona durante la primera decena de Agosto fué 20 (15 varones y 5 hembras) y el de los que fallecieron, 38 (16 y 22 respectivamente).

Ultimas noticias

La Administración especial de Hacienda de esta provincia ha sido autorizada para admitir redenciones en metálico á los excedentes de cupo del reemplazo de 1894, que han de incorporarse en filas, hasta el día 31 del actual.

El importe de las redenciones es de 1.500 pesetas.

Ha llegado á San Sebastian una comisión del Orfeon Pamplonés, con objeto de ver si les sería posible dar un concierto en el Teatro Circo á su regreso del concurso musical de Bilbao.

De no oponerse algun obstáculo, el concierto se verificará el día 31 del corriente.

Segun *El Liberal Navarro*, en el distrito de Tafalla presenta su candidatura para las próximas elecciones el marqués del Marco de Alba de Tormes.

Las fiestas de Tafalla estuvieron el sábado y domingo muy animadas, siendo muchos los pamploneses que fueron á disfrutar de ellas.

Ultima hora

TELÉGRAFO Y TELÉFONO

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Los próximos embarques

Madrid 17 (11,45 m.)

Las fuerzas de infantería que

han de formar la primera agrupación de la próxima expedición á Cuba, ó sean, las de los cuerpos en que se ordenó se hiciesen ayer, día 16, los sorteos, se embarcarán desde el día 23 del corriente hasta el 26.

El embarque de la segunda agrupación, esto es, de la fuerza de infantería procedente de los cuerpos respecto de los cuales se señaló el día 22 para hacer los sorteos, comenzará el día 30 del mes actual y terminará el 6 de Setiembre.

Las fuerzas de las demás armas, que también han de formar parte de la expedición, se embarcarán desde el día 7 al 11 del mes próximo.

¿Va de veras?

Madrid 17 (12,40 t.)

Telegramas recibidos últimamente dicen que una escampavía yankee de guerra apresó al salir de Charleston al vapor *Comodoro*, que ha prestado repetidos servicios á la insurrección de Cuba.

Y añaden que los aduaneros de Jacksonville detuvieron al vapor filibustero *Tres Amigos* en la desembocadura de un río.

La cuestion parlamentaria

Madrid 17 (2 t.)

El señor Cánovas insiste en su propósito de mantener abiertas las Cortes hasta que sea aprobado por el Senado el proyecto de auxilios á las Compañías de ferrocarriles.

El señor Moret ha estado en Avila conversando con el Sr. Sagasta acerca de la cuestion parlamentaria y recibió del jefe del fusionismo el encargo de explorar el estado de ánimo de los ex-ministros del partido respecto á llegar á una transacción con el Gobierno.

TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 17 (4,47 t.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior	64,00
Id. id. fin corriente	64,64
Id. id. fin próximo	>
Deuda perpetua al 4% exterior	76,60
Acciones del Banco de España	380,00
Deuda amortizable al 4%	77,00
Compañía arrendataria de Tabacos	>
Billetes de Cuba (1886)	86,00
Id. id. (1890) liberadas	72,00

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

París, á la vista	19,00
Londres, á la vista	29,30

BOLSA DE PARÍS.

4% exterior	64,43
3 por 100 francés	101,82

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 3. París: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.ª, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono núm. 127.

Alcance telegráfico

Noticias diversas

Madrid 18 (1,15 m.)

Se ha recibido de la Habana la noticia de haber sido atacados por los insurrectos los poblados de Güirra de Melena y Pozo Redondo, siendo en ambos rechazados los rebeldes.

Hoy será leído en el Senado el proyecto de ley sobre elecciones municipales y provinciales en las Antillas.

La cuestion política continúa en el mismo estado que los días pasados.

Los fusionistas se muestran decididos á no admitir transacción alguna respecto al proyecto de auxilios á las Compañías de ferrocarriles.

El señor Cánovas continúa em-

peñado en que ese proyecto sea ley á todo trance.

ANUNCIOS

NOVÍSIMO AÑO CRISTIANO

ó ejercicios devotos para todos los días del año, escrito en francés por el P. Juan Croisset de la Compañía de Jesus, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con la vida de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España y que escribieron los PP. Fr. Pedro Centeno y Fr. Juan de Rojas, de la órden de San Agustín. Con licencia eclesiástica.

Consta la obra de 15 tomos, que son 12 para los meses de que se compone el año y 3 de las dominicas, elegantemente encuadernados en tela con plancha, é impresa en caracteres grandes. Unico punto de venta en esta librería. Su precio 75 pesetas.

Papeles para basares

Se venden á 20 céntimos docena en la Administración de este periódico.

MARÍA AL CORAZON DE LA DONCELLA

bajo el nombre de *Imelda*, ó sean coloquios íntimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazón de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes. Precio 1.75 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

OBRAS LITÚRGICAS

Se ha recibido en la Administración de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas.

**MISALES**, diversas encuadernaciones, desde 40 á 60 pesetas.

**BREVIARIOS** en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, á 25 pesetas. De viaje, á 18 y 20 pesetas.

**DIURNOS**, de 5 á 8 pesetas.

**RITUALES**, varios tamaños, de 5 á 14 pesetas.

**SEMANTILLAS** para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos.

**Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum.**

**Prontuario y Manual litúrgico (Solans).**

EDICION EN VASCUENCE

Catecismo de la Doctrina cristiana

por el P. ASTETE

A ruego de varios señores Sacerdotes hemos hecho una buena tirada del que se imprimió por primera vez en 1826, con las censuras necesarias, traducido del castellano por un señor Párroco del Baztan.

Se vende en esta casa á 0.15 pesetas el ejemplar; diez ejemplares, 1,25, y los cien, 10 pts.

Brevis collectio

ex Rituali Romano ad Parochorum commedum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima: additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobación del Ordinario.

Se vende este utilísimo libro á 1.50 pesetas encuadernado en tela.

El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti, traducido por un P. de la Compañía de Jesus, Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Crede y Gloria en latin para la Misa, himnos y letanías al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administración de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

EL CUARTO DE HORA DE MEDITACION

segun las enseñanzas de la virgen seráfica y doctora Santa Teresa de Jesus, ó sea meditaciones para cada día del mes, por D. Enrique de Oses, Presbítero. Precio, 1,65 pesetas.

EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en 8.ª mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vasco.

Publicada con licencia del Ordinario. Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta.

IMPRENTA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

LA GATAPLANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

REPRESENTANTE SIBASTIAN GASTIARREN A PLAZA DEL CASTILLO 36, 3.ª. PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase española, con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo la prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisionada principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

**El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.**

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales. Los pedidos á la Administración de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunos de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y merecido ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina. . . . .	0,60 docena	Martinez de la Rosa, id. . . . .	9 docena
Catecismo por Astete, en id. . . . .	0,60 »	Urbanidad por A. S., id. . . . .	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica. . . . .	0,50 »	Lecturas morales, id. . . . .	10 »
Libro segundo, encuadernado. . . . .	4 »	Festividades de la Iglesia, id. . . . .	10 »
Método nuevo por Besson, id. . . . .	5 »	Geometría, Paluzie, id. . . . .	9 »
El primer libro por id., id. . . . .	5 »	Carteles Flores, en papel. . . . .	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id. . . . .	3,60 »	Id. id. encartonados. . . . .	9 »
Amigo de los niños, id. . . . .	3,60 »	Colecciones muestras. . . . .	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id. . . . .	4,50 »	Papel pautado. . . . .	4,50 resma
Id. de Samaniego, id. . . . .	4,50 »	Papel blanco, 3.ª. . . . .	6 »
Juanito, id. . . . .	9 »	Cajas plumas, Eguren. . . . .	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id. . . . .	6 »	Paquete yeso. . . . .	0,75 paquete
Noiones Aritmética, Fernandez, id. . . . .	10 »	Cajas de yeso. . . . .	2 caja
Compendio, id., id., id. . . . .	6,50 »	Paquetes tinta. . . . .	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id. . . . .	11,50 »	Tablero contador. . . . .	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id. . . . .	7 »	Tela para encerados una cara. . . . .	3,50 vara
Epítome, Academia, id. . . . .	10 »	Encerado cuadrado una vara. . . . .	6 uno
Gramática de Herranz, id. . . . .	10,50 »	Colección grandes tablas. . . . .	2 una
Páginas de la infancia. . . . .	10,50 »	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfaro, id. . . . .	9,50 »	Obligaciones del hombre, encuadernadas. . . . .	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id. . . . .	9 »	Cajas de 12 pizarrines. . . . .	0,25 una
Guía del artesano, id. . . . .	11 »	Tinteros de plomo sin tapa. . . . .	3,50 docena
Viaje infantil, id. . . . .	9 »	Id. id. con id. . . . .	5 »
El Previsor, id. . . . .	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. de 100 id. . . . .	3,50 »
		Id. de matrícula de 50 id. . . . .	2,25 »
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquin Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquin Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3.50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso. — Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50. — Edición II en cromotipo tipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica encuadernación en tela, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia** ó mi cura por el agua. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades según los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado** del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Parroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administración de este diario

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

# Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

## ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, & PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN. Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. 1.ª Ser completamente asimilables (digeribles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones ó irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente; y 5.ª Ser el preparado de más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

## ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN. Cura el asma atacando las causas productoras del mal. GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN. Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

## TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN. Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina. VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudalers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfección y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tafilete, 9 pesetas. Encuadernados en tere volúmenes, 6, 25 pesetas.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

**Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

**Purísima Concepción**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

**La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.

**Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

**San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas

**La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.

**La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.

**San José**, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.

**AÑO CRISTIANO O EJERCICIOS DEVOTOS**  
PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO  
Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizandos. Esta obra contiene en sus doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las doctrinas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico. Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

## OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . . . .	2,25
Liave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,25
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,75
La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t. . . . .	1,50
Introducción á la vida devota, por S. F.º Sales . . . . .	3
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos. . . . .	1,50
Combate espiritual, por el P. Escapoli, 2 tom. . . . .	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco. . . . .	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom. . . . .	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom. . . . .	11
Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom. . . . .	15,75
Ejercicios de San Ignacio d.º Loyola (Claret). . . . .	1,75
Id. id. id. (Ibargüenotia) 2 t. . . . .	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . . . . .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado . . . . .	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo. . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . . . .	2,25
Ejercicio de perfección y virtudes cristianas, 3 t. . . . .	3,25
De la imitación de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve. . . . .	1,50
Un mes consagrado á María. . . . .	1,15
Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. . . . .	1,50
Tratado sobre las pequeñas virtudes. . . . .	0,80